

本報廣告

本報為加國致公堂機關前為我大漢人民除東縛今為我大漢人民謀幸福固我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日外每日出版每日收報費五毫郵寄七毫五毫各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月一元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代取定必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國四年三月廿四日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY DECEMBER 24rd, 1915)

P. O. Box 260

VOLUME 1 No. 42

(號四第卷一第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜五)二九〇七磨詩線

夏歷歲次乙卯十月十九日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

承印新年中西日期

本報現鑄活版電模印刷中西日期顏色華麗字畫玲瓏大單定製價甚相宜

### 論說

#### 世界強國之野心

第六 日本之野心 邵振青

▲一曰改正條約 ▲二曰解決朝鮮問題 ▲三曰實施立憲政治 ▲四曰移植歐美文明 ▲五曰解決中國問題 ▲六曰建設特殊之文明 ▲七曰建設特殊之文明

其三日 實施立憲政治。政治不從根本改良。則一切設施。無所附麗。何謂根本改良。曰實施立憲政治是已。日本自明治初年以來。民權之論極張。至七年一月而副島種臣諸賢。曾建議設立民選議院。自是而後。運動益烈。朝野一致鼓吹。遂制定市町村自治制度。一以世界立憲國為準繩。至明治二十二年二月十一日。而發布憲法。式十三年而召集議會。立法司法行政諸大端權限分明。不相侵越。憲法鞏固。雖經數次大小之政變。而國本不搖。雖有解散國會之舉動。而依法再選。政黨之行動。純乎軌道。政府之進退。視乎民心。以視我之解散國會。不見復集。蹂躪自治。復乎野蠻。反民意以逞私。藉國情而亂政。其且大言不慚。創為非君主不足以立憲之奇論。牽強附會。違背世界大勢者。為何如哉。為何如哉。其四曰 移植歐美文明。日本之制度文物。學術技藝。明治以來。所以能煥然放大光明者。則努力於移植歐美文明之功也。而物質文明之進步。尤為勇往直前奮進列強之後而未已。故製造之盛科學之精。公共事業之百廢俱舉。實皆歐美文明之賜。今日青出於藍。由模仿而進於發明。由移植而化為固有。而一方保存其勤儉耐勞。大和魂。武士道之國粹。以東洋文明之主人翁。自相期許。以視我之。以腐氣為國粹。以讀經為斯文。棄物質而不講。惟獵官之是圖。工商學術。永無一線之生機者。為何如哉。為何如哉。

上述之四標的。日誌上下。今已完全達到。而今後之方針。則一曰 解決中國問題。二曰 大亞細亞主義。三曰 建設東洋特殊之文明世界潮流。瞬息千變。吾人固不能決其不見之於事實也。而我國既與此耽耽逐逐者比鄰。非惟自暴自棄。不思振作。且凡事南轅北轍。倒行逆施。若惟恐亡國之不速者。是果為何種心理所驅使。誠非吾人所能知矣。

漢公曰 邵子論。歷舉德美英俄日之野心。而於日本之待我。尤為憤激痛切。慨乎其言之。蓋鄰我而禍最迫。首為日本。次則俄羅斯。今俄羅斯自南滿戰敗後。東圖之志稍殺。雖外蒙受挑撥者已屢。然因其國力所未及。願亦置為後圖。我能乘機修內政而整國防。猶可假我以大多時日。至于日本。自日俄戰役告終。至是而元氣恢復。武力之預備。繼日有加。

### 四亞輪船廣告

滿提高 日本皇后 再行

啓者自歐戰開釁以來本公司所有各輪船盡為英政府調用茲者海軍部已將滿提高并日本皇后輪船交回照舊航駛太平洋旋唐諸君請為留意茲將暫訂船期開列于下

時亞亞公司 東亞客務總司理 司徒施啓

由雲高華	代理人列后
域多利	李夢九
二埠	新錦和
尼么	鄭水福
汝利慎	和記
卡利利	雷家驊
列必珠	廣生
老市	永安和
歐汝	邱煥
占開頓	雙利
沙市加寸	麥天德
奧利慎	陳開
火威林	陳灼
雷振打	麥昌開
云汝	衛富
藥市	葉富
街布	莊富
會路	陳文宗
砂市	梅百
市下見	劉進

本公司駐各埠代理人列后  
H. W. Brodie  
General Pass. Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷米近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜

庵不爺羅米公司謹啓

### 周耀初影相館

YUHO CHOW STUDIO  
Phone Sey. 5174  
28 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

本館備有各種影相器材及各種影相藥品。特聘名師指導。影相技術。無不精妙。凡有影相者。請到本館。定必滿意。

### 通信處

WONG SUN TAI CO.  
P.O. BOX 801  
417 COLUMBIAN ST.  
VICTORIA, B. C.

本館專辦唐山山糖酒米什貨兼辦各省地道藥材參茸丸散。聘到兩廣中醫學堂畢業生李鶴傳先生內外方脈。凡有疑難雜症。請到本館。定必藥到病除。

### 萬祥堂

老舖在廣東省城新登欄南約門牌第十七號開張

本堂歷來專辦各省地道藥材參茸玉桂精選優美各品配製得宜釀成各酒能補血滋陰陽壯筋骨倍精神男女老少皆能受益不寒不燥功用良多筆難盡述略錄酒招內裏諸君光顧請認本堂招牌細察酒功之特別始信吾言之不誣也

鹿巴奇獸仙露酒 其參三鞭酒  
龍鳳全鹿蛤蚧酒 參茸衛生酒  
參茸滋補春露酒 婦科毛雞酒

代售處：  
云咕啤 永祥源 瑞步祥 乾豐 土市  
布律酒房 天寶米 勝記 勝昌 泰安  
域多利 馬廣華 英昌隆 永安祥  
域多利 酒房 點間頓 廣利源 同泰  
域多利 酒房 協昌 明吃埠 隆記  
恒昌 天寶碼頭 勝記棧 馬棠號  
沙市加寸 利利 汝利慎 永利  
井各埠大商店多有發售恕不盡錄  
廣東省城萬祥堂主人許叔平披



國家間之民力膨漲 青島之攻固挑釁計 亦以試驗 侵辱之威權也 夫日本併韓以還 東封於朝鮮 必欲肆 其西封 遼奉內政 侵蝕過半 則東亞亦為其囊中物 現青島又入俄軍中 吾國前途 毒島如仍歸 日本所有 則濟南以東 國為俄所必據之權 即國面 之無權 亦將不寧 現青島上下 雖有若輩如 斯言 我不知高居閣閣 動言受四萬萬民軍所委託 者 會亦一念斯言否 君子創業垂統 為可繼也 既 百思之而無可繼 猶慕一時之虛榮 竟不籌及萬眾之 解體 則雖自尊自大 亦不過石敬瑭第式而已 已完

◎◎本報休業壹天 明日二拾五號為 耶蘇聖誕日本報循例停派壹天至禮 拜一日再與 諸君相見 本報啓

◎◎歐洲大戰記 德軍進攻法之東南境 意京羅馬今朝發 鎗 利治消息 德人準備進攻阿爾時士高原 前十五日 德軍已 集於新陣線 約有兵二十萬 附近之小村落 已逃避一空 各食品極為欠缺 統軍元帥 為波蘭及塞維亞之新英雄 擊 博愛之美婦 意京羅馬今朝發 鎗 利治消息 德人準備進攻阿爾時士高原 前十五日 德軍已 集於新陣線 約有兵二十萬 附近之小村落 已逃避一空 各食品極為欠缺 統軍元帥 為波蘭及塞維亞之新英雄 擊

日船沈後之調查所失 日本東京今早發 日 本汽船八版丸 上禮拜日在神戶海 為德奧機航艇擊沈 聞該船并所載共值日銀一十五兆元 購有保險五百六十 萬元

英軍在達丹尼之所失 英京倫敦 昨日下午 英軍之在達丹尼海峽 自開戰至月之十一號 統計 陸軍所失十一萬二千九百一十一名 中屬死者二萬五千 二百七十九名 入病院者九萬六千六百八十三名 計開 軍 官死者一千六百零九名 軍士死者二萬二千六百七十名 軍 傷者二千九百六十九名 軍士傷者七萬二千二百一十一名 軍 官失蹤者三百三十六名 軍士失蹤者一萬一千一百一十四名 英以重兵守蘇彝士河 德京柏林同日發 英 國有軍二萬在埃及 又有二十萬駐守蘇彝士河 上禮拜續 增七萬

緊要新聞 憲政會昨日之一場討論 北京電云 日前憲政會假會計司孫宅 討論對外辦法 孫 少侯主張和平 都中各報記者 一致贊成 共和黨本部 已 議決暫行 取消極端主義

◎中國加入協商約與帝制無關 北京電云 蔡公使十八日 至外交部 提議加入歐戰 二 十日又至 曾係非正式談話 我當局答以加入時機已過 十日後 曾係非正式談話 我當局答以加入時機已過 十日後 曾係非正式談話 我當局答以加入時機已過

◎都中尚有帝制反對派乎 北京電云 在北京帝制反對派 有不日將大檢舉之說 因 之大起恐慌 各自戒備 政府近日對於反對者之行動 甚 為注意云

◎代郵 東路平先生鑒 惠來大稿 所紀之事 須要確証 且慶慶 三姓之稱謂 係實否 仰明日示知 并請將 閣下住址 列 為感 婆心先生鑒 惠來大作 極妙極極 請將 閣下姓名住址 示知為感 本報編輯部披露

◎日本皇后船抵埠續報 廿三日施亞亞公司汽船 日本皇后號 由東亞抵埠 載來 華客共一百一十二名 在城多利亞岸者 二十六名 內有女客 一名 二號位者 十二名 內有女客 一名 中國僑界者 一 餘七 十四名 俱登陸于本埠 又有過往客 假道以赴千里連及 美國者 四十六名云

◎藍烟通輪音 藍烟通輪船太典號 抵埠之期 約在元月初旬 在東 亞載來貨物有一萬二千噸 城多利亞佔七百五十一噸 本埠 佔二千六百八十噸 舍路佔六千五百噸 打金馬佔七百 五拾噸 內有生絲約計值銀一兆元 載來搭客約有二百 名 從雲城上岸者一百四十七名 在會路上岸者五十名 云

◎中華基督教會紀念慶典誌盛 本報編輯部肅

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效 衛生丸之功效

恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫

妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇

醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手

神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣

濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫

良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相

壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國

恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫

妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇

醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手 醫中聖手

神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣 神乎技矣

濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫 濟世良醫

良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相 良醫與良相

壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國 壽民如壽國

恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫

妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇 妙藥神奇



昨晚本埠中華善會舉行耶穌聖誕慶典。屆期我同胞赴會非常踴躍男女來賓。至者數百。會中陳列新穎。光艷奪目。八時開會。各男女幼童等。奮勇登台。唱頌氣象。殊屬可敬。所演歌等。尤為純熟。聆之極有興味。拍掌之聲。震于街外。至十時止。茶會盡歡而散云。

加屬新聞  
昨晚本埠中華善會舉行耶穌聖誕慶典。屆期我同胞赴會非常踴躍男女來賓。至者數百。會中陳列新穎。光艷奪目。八時開會。各男女幼童等。奮勇登台。唱頌氣象。殊屬可敬。所演歌等。尤為純熟。聆之極有興味。拍掌之聲。震于街外。至十時止。茶會盡歡而散云。

公武便知馬士南為誰  
公武自被馬士南君所誅。終日狂怒。有某某。今見公武文品皆劣。純非儒伯先生敵手。故棄公武之學。而就學於儒伯先生。公武遂吃酸至是。何卑鄙之甚耶。夫儒伯先生。最和平。最純厚。如公武欲取回該學生。盍歸來雲。諒儒伯先生。斷不與汝爭也。

各國新聞  
中國郵船公司之航業  
江尼古西報云。中國郵船公司總理陸潤庠。昨訪員曰。現航行太平洋之船。祇有差拿一艘。懸掛美旗。若下屆開院開會時。不將水手新例刪改。從寬辦理。則差拿之美旗。亦要收。現本公司已致電香港。着令差拿船主。將沙在香港挑選水手及工人等。可以合格者。在船當職。料將前在滿洲蒙古各大船之工人。儘可選擇一班。通諳英語者。以便該船返美時。易於出口。而免阻滯。本公司乃由華商所創設。而在加省立案。故欲暫懸美旗。若照水手新例而行。斷不能與日船競爭。蓋按照新例。每噸貨物。須取運費十二元。而日船因有政府津貼。且價工廉賤。每噸貨物。祇收運費八元。以此觀之。美與日船爭衡也。並謂差拿船于十二月四日。由香港起程回美。十二月廿四日。可抵大埠云。

各國公認墨政府之外交  
美國華盛頓電云。駐本京墨國卡蘭沙代表柯尼教杜。現已派為新任駐美墨公使。查柯氏係卡氏之內姪。甚得信重。深諳法律。辦理政事。亦頗得力。據倫敦消息。英政府已承認墨國卡蘭沙政府。並傳世界上列強。現除日本外。其餘多數之國。公認卡蘭沙政府。聞卡氏現在沙的魯。料於本月底或到墨。且陸續派外交官。

遮氏威勒又將在紐柯連競選  
拳術家美人遮氏威勒。前數月在海城擊倒世界第一名拳術之黑人曾臣後。遂奪得世界第一名拳術之榮譽。聲名大著。現據紐柯連電稱。世界無敵之大拳術家遮氏威勒。現簽押合約。願與拳術家胡列富頓競選。約定開廿四回台為止。明年三月四號在古巴開場。此場競選。遮氏應得獎金三萬二千五百員云。

鄧堅信牧師之演說  
鄧堅信牧師。昨在加省議會。演說。謂中國地廣人稠。金銀銅鐵。錫煤等礦。不知幾許。洵可為萬國之冠。但今開採尚屬寥寥。誠為憾事。倘若中國上下共同一心。做實際上之工夫。先從礦務着手。無難置國家於富強。與列強并駕齊驅。而日人又安敢逞野心於中國乎云云。是晚我華僑到堂聽講者。極形踴躍。鼓掌之聲。聲震全堂。又據鄧堅信君云。在粵地傳道。每晚習漢文兩點鐘。僅四載而已。誠如此。可謂聰明超卓者矣。

古學交涉將解決  
古外部日前接駐墨國美列打古巴領事報稱。現得墨國署素亞司令官報告。謂武耶島被拘之古巴漁船。因違犯漁業條例。已判定罰款及別項費用一千五百元。請即轉知漁業公司。即日滙款前往。以便放出各船。本海港口官聞報。即告知漁業公司。該公司即具款二千五百元。交到墨國領事處。并聲明此事已得滿意云云。惟在後又傳到消息。謂所罰之款。不止一千五百元。聞加蘭沙政府判定每船科罰銀二百元。被拘之船三十二艘。合共罰銀六千四百元。

頂靚薯仔種出賣  
啓者本店前日不惜重價買得頂好薯仔種。連旱兩水其生味之豐。本方人皆知之。今小店欲將此種出賣。倘有梓里欲尋良好種薯者。祈早日來購。免失良機可也。民國四年 拾一月 日 善埃倫同和號啓 Hong Wo & Co. Steveston, B.C.

域埠致公總堂各昆仲維持大漢公報助銀芳名 第一期  
劉好彩五元 鄧松丁五元 又加捐壹元 林立榮二元 馮慶仰二元 羅俊二元 黃九伯二元 楊源式二元 周生二元 鄭忠錦二元 李期用二元 湯水二元 馮運山二元 又加捐一元 又加捐五毛 湯開一元 容月池一元 鍾鏡霖一元 黃珠世一元 黃強一元 岑厚一元 關達均一元 鄧樂一元 周才一元 林煥煥一元 林德仁一元 湯扶一元 賈見一元 黃煥一元 周添一元 余松美一元 李奶福一元 馮煥堯一元 周家銳一元 馬延遠一元 趙本一元 林榮一元 黃基一元 胡福一元 西人占利一元 劉添一元 李聖時一元 陳仁佑一元 李琪一元 吳玉屏一元 黃應一元 馬維慶一元 周松一元 何簡能五毛 伍仙 陳壽 曾保 清開閣 周添利 梁賢棟 伍齊 林常 黃伯勤 林羅 湯文午 呂積 馬國恩 林傑 朱培 呂生 湯文午 鄧合 林學齊 伍優 林瑞 張瑞 陳關 周旋 劉希勤 甄江 馬大森 戴安 吳澤茂 呂論 湯接 何霖 林志穩 陳豪 劉富 湯偉 會林傳 梁悅遠 黃文慎 謝維捐 郭才 湯德利 雷沖 黃超求 曾天裕 周世堯 曹福壽 鄭茂 伍耀煜 以上每名助銀五毛 司徒琪 麥毛五 實實光三毛五 周家安三毛 胡茂 鄧遇旺 郭福慶 龔 岑 趙 照 林賀 伍就 林錦 鄭 李 池 真 兆 以上每名各助二毛五仙 陳龍觀毛半 周永就一毛

注意特別減價  
啓者本藥房開設在金山大埠。板橋門牌八百五十四號。專售治諸病補身各種經驗良藥。功效卓著。久已中外馳名。屢蒙各埠同胞信許。凡購用者。均皆來函讚頌。不可勝數。茲因冬令天氣嚴寒。之時。凡講求衛生者。莫不為及時補身。培元。故本藥房為乘時普及。濟世起見。特將久已馳名。人人可服之補藥。三種。共作一單。原價十五元。特別減價。十元。自新歷十一月廿五日起至十二月廿五日止。特別發售三十天。以廣招徠。而利同胞。衛生保身。諸君子。欲享健康幸福者。切勿失此良好機會。焉。

特別發售三種補藥一單開列如下  
第一號造血補大瓶壹瓶銀六元 小瓶四瓶銀四元八角  
延齡補酒大瓶壹瓶銀二元 小瓶一瓶銀一元二毛  
福至補腦丸壹瓶銀一元  
計共銀拾五元。特別減價銀拾元  
上列三種。男女老幼均皆合服。無論一人自用。或數人分用。亦甚相宜。諸君注意。  
一凡外埠購買。特別發售三種補藥。其寄費。買者自理。  
一凡一次來銀。二拾元。買特別發售三種補藥。一單。者。另贈強精補腎丸一瓶。或來銀。二十四元。一次。買者。亦贈強精補腎丸一瓶。  
一凡外埠函購。特別發售三種補藥。者。限十二月廿五日前。收到之。函件。為準。逾期。恕不照辦。各埠同胞。賜顧。有信。等件。請照下列。西字。門牌。付來。無誤。 耳。上。二。四。民國四年。新歷。十一月。廿五日。 金山大埠。中興。大藥房。謹啓。 Chung Kee Co. 854 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

林舉操精醫外科  
弟市井。應。應。相。傳。三。代。前。人。苦。心。研。究。外。科。秘。方。妙。術。不。獨。前。人。應。盡。濟。世。名。播。遐。邇。而。弟。亦。得。秘。傳。口。授。之。要。旨。專。心。研。究。自。開。辦。有。心。得。抵。埠。未。幾。經。活。人。無。數。深。感。同。胞。讚。揚。誠。恐。外。埠。梓。里。或。有。患。外。科。症。者。不。知。良。醫。故。特。登。報。佈。告。耳。如。在。別。埠。不。能。親。到。診。視。請。將。病。源。函。達。按。症。發。藥。從。速。附。上。以。應。亦。以。效。為。準。自。製。各。症。萬。應。膏。丹。丸。散。藥。房。寓。在。雲。高。街。打。街。育。德。社。內。貳。號。房。門。牌。二。百。六。十。號。  
◎(外科)醫士林舉操披露

杏樓和記  
本樓新張。仍名杏花。街是片打。比美易牙。點綴繁華。從廉按價。美酒名茶。居然大雅。歡迎是也。  
諸君光顧。十二月十八日。杏花樓和記啓

公武便知馬士南為誰  
公武自被馬士南君所誅。終日狂怒。有某某。今見公武文品皆劣。純非儒伯先生敵手。故棄公武之學。而就學於儒伯先生。公武遂吃酸至是。何卑鄙之甚耶。夫儒伯先生。最和平。最純厚。如公武欲取回該學生。盍歸來雲。諒儒伯先生。斷不與汝爭也。



大藥房



第一號造血藥

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求氣血之強健...

男子遺精玉露丸 每料良二元五角 加郵費一毛

強精補腎丸 每料二元五角 加郵費一毛

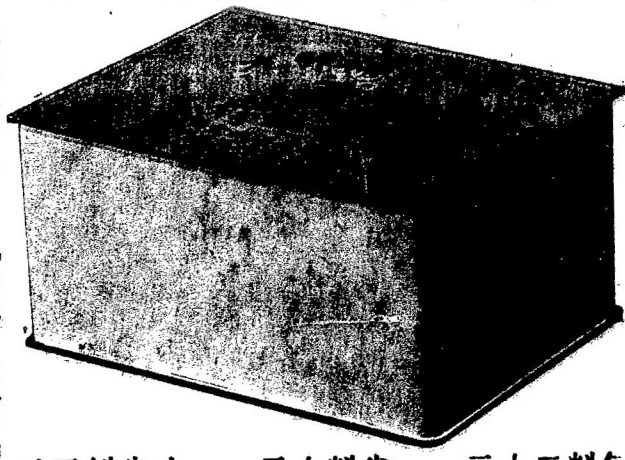
香港福至大藥房補腦丸 每料一元 加郵費一毛

854 Grant Ave, San Francisco, Cal. U.S.A.

腎虧之關係

當此種族競爭潮流不強何由競勝何由言強富強之道以強種為基種不強其必弱此自然之理吾人之...

唯一補品



凡男子遺精洩大傷元氣神體竭身亡極為危險倘若失於治...

五淋白濁丸 每料二元五角 加郵費一毛

花柳毒丹

此丹排膿滲濕化毒生肌凡染疔魚口與及諸般惡瘡遠年爛脚時流膿水難以埋...

總發行所金山正埠 854 Grant Ave, San Francisco, Cal. U.S.A.

林岐生良醫

啓者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪大如李真生於業門...



醫良生岐林

啓者弟染花柳入骨有四年矣其痛苦不堪延中西醫治多...

本號親生晒鱈魚出市五十磅庄 戶發售價其相宜...

磁器畫油相水彩畫圖畫 教授油畫相水彩畫圖畫